



## 中国：H7N9 鳥インフルエンザ 福建省で1名感染

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-11 02:21 来源：福建省卫生厅

福建省衛生計生委は、1月10日午後、同省でヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者1名が発生したと発表。

患者 (FT#163)は、38歳男性の曾さんで、泉州市惠安县に居住。

1月3日、咳と息切れなどの症状が出たが、医師にはかからず、肺結核と塵肺等の病歴があった。

1月8日、病状が悪化し、泉州市の某病院に入院して治療を受ける。

1月10日未明、泉州市疾病管理センターの実験室で検査をしたところ、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザウィルス陽性となり、省疾病管理センターで再検査をしたところ、H7N9 患者と確診された。

1月10日午前、治療の甲斐なく亡くなっている。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17402.html>

## China: Fujian Province found a case of human infection with H7N9 Avian Flu

Global Influenza Information Network kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-11 02:21 Source: Fujian Provincial Health Department

Fujian Provincial Health and Family Planning Commission (HFPC) reported on January 10, 2014, that Fujian Province found one case of human infection H7N9 avian influenza.

Patient (FT#163) is:

Name: Zeng XX

Gender: Male

Age: 38 years old

Current Domicile: Huian county of Quanzhou city in Fujian province (<http://map.flu.org.cn>)

Date of Onset: January 3, 2014, started with cough, asthma and other symptoms,  
Got no treatment

Medical History: Tuberculosis, pneumoconiosis and other medical history

Date of Admission: January 8, 2014, admitted to a certain hospital in Quanzhou city due to exacerbated symptoms

Date of positive reaction detection: January 10 morning, Quanzhou city CDC's laboratory tested and got positive reaction for H7N9 avian influenza virus nucleic acid positive.  
By the provincial CDC's review, diagnosed as a case of human infection H7N9 avian influenza

Date of Death: January 10 morning died despite the hospital's full treatment,

..... 以下は中国語原文 .....

## 中国：福建省发生1例人感染H7N9禽流感病例

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-11 02:21 来源：福建省卫生厅

福建省衛生計生委1月10日通报，福建省发生1例人感染H7N9禽流感病例。

患者曾某某，男，38岁，现居泉州市惠安县(<http://map.flu.org.cn>)。1月3日出现咳嗽、气喘等症状，未就诊，既往有肺结核、尘肺等病史。1月8日因病情加剧入住泉州市某医院治疗。1月10日凌晨，泉州市疾控中心实验室检测人感染H7N9禽流感病毒核酸阳性。经省疾控中心复核，确诊为人感染H7N9禽流感确诊病例。该患者经抢救无效于10日上午死亡。

相关链接：

<http://www.fjphb.gov.cn/show.aspx?etlgid=246246&Id=89958>